

**II-й Міжнародний фестиваль польсько-української  
патріотичної пісні у Кельце, Кельце 2023**

**II Międzynarodowy  
Festiwal  
Pieśni  
i Piosenki  
Patriotycznej  
Polskiej i Ukraińskiej  
w Kielcach**



1. Почесний патронат над фестивалем взяв мер міста Кельце Пан Богдан Вента
2. Організатором Фестивалю є Молодіжний культурний центр м. Кельце, вул. Козя 10а  
Асоціація підтримки талановитих дітей та молоді в Кельце ul. Козя 10а
3. Медіа-патронат Echo Дня – Щоденна газета, Радіо EM, ITV Кельце, Радіо Рекорд  
Це продовження та поєднання 6-го Національного фестивалю з необхідністю представити артистів аматорів з Польщі та України, які перебувають у нашій країні. Фестиваль спрямований на дошкільнят, учнів початкової та середньої школи, а також дорослих по всій Польщі солістів та камерних ансамблів.

Цілі фестивалю:

1. Підтримка найбільш вокально талановитих учасників і можливість презентації їхніх навичок вокально-мистецьких досягнень.
2. Підтримка патріотичного виховання молоді та старшого покоління через форми художньої діяльності.
3. Заохочення спільних, міжгенераційних та міждержавних музичних зустрічей.
4. Відновлення нашої колективної пам'яті, в тому числі деяких забутих польських та українських пісень патріотичних.
5. Культивування культурної спадщини країн: Польщі та України.
6. Виховання пам'яті про події, які змінили долю нашої Батьківщини та долю України.
7. Пропаганда оригіналу та прем'єри польських та українських патріотичних пісень.

Учасники:

- I категорія – Дошкільнята
- II категорія – початкова школа I-III кл.- солісти
- III категорія - початкова школа IV-VI кл.- солісти
- IV категорія - початкова школа, VII-VIII класи - солісти
- V категорія - ЗОШ - солісти
- VI категорія – дорослі – солісти
- VII категорія - камерні ансамблі, ДНЗ, до 6 осіб
- VIII категорія - камерні колективи, дорослі, до 6 осіб



**II Międzynarodowy  
Festiwal  
Pieśni  
i Piosenki  
Patriotycznej  
Polskiej i Ukraińskiej  
w Kielcach**



Записи учасників:

Солістів на фестиваль можуть зареєструвати батьки, повнолітні опікуни або особи дорослі до 11 листопада 2023 року.

Кожен опікун/учитель/батько може зареєструвати максимум 6 художніх організацій для участі у фестивалі включно з гуртками, вказавши в заявці точну адресу місця проживання учасника/гуртка і свій власний.

Заявки подаються шляхом заповнення анкети, підписаної від руки (фото/скан) доступний на сайті MDK Kielce <https://www.mdkielce.pl>

Аплікаційну форму слід надіслати на адресу: [patriotyczna@mdkielce.pl](mailto:patriotyczna@mdkielce.pl) і додати мінус пісні у форматі MP3 (ім'я та прізвище дитини, назва пісні, вікова категорія солісти/ гуртки вікової категорії)

Через обмежену кількість місць кожна категорія приймає до 20 учасників, у порядку надходження заявок (вирішальною є дата надходження заявки) Вокальні гуртки до 10 учасників.

Порядок представлення солістів, які допущені до участі у фестивалі, та програма фестивалю буде опубліковано не пізніше 15 листопада 2023 року на сайті <https://www.mdkielce.pl>

Кожен кваліфікований учасник зобов'язаний зареєструватися в організаційному офісі фестивалю підтвердити свою участь за годину до початку вашої категорії.

Вступний внесок у розмірі 100 злотих можна сплатити в офісі організації фестивалю, в Молодіжному культурному центрі за адресою: вул. Козя 10 А, 25-514 Кельце. Всі члени з гуртка платять 20 злотих за кожного члена гуртка. Акредитація повинна бути точно відрахована. Про виставлення рахунку установі необхідно повідомити в бланку заяви.

У відбіркових турах учасники готують і виконують ОДНУ ПІСНЮ з персонажем патріотичні пісні, адаптовані до віку виконавця, додаткові бали нараховуються авторським пісням та прем'єри пісень. Учасники фестивалю забезпечують музичний супровід самостійно (клавіші, скрипка, гітара та ін.) Фестиваль має вокальний характер! Гра на інструменті не означає отримання додаткових балів!

Час виступу соліста не може перевищувати 5 хвилин!



II Międzynarodowy  
Festiwal  
Pieśni  
i Piosenki  
Patriotycznej  
Polskiej i Ukraińskiej  
w Kielcach



Терміни:

Слухання учасників фестивалю відбудеться 18 листопада 2023 року. з 9.00 до 18.30 Список осіб переможці, нагороджені та відібрані на концерт, будуть опубліковані 18 листопада 2023 року о 17:45 на двері галереї «ŚLAD», де відбуватимуться презентації фестивалю. Всі нагороджені залишаються до закінчення заключного концерту та церемонії нагородження. Концерт нагородженого

ГРАН-ПРІ та церемонія нагородження відбудеться: 18 листопада 2023 року о 18 годині.

Нагороди:

Фінансові та матеріальні премії, які присуджуються на фестивалі, фінансує Богдан Вента мер міста Кельце, Wodociągi Kieleckie sp. z o.o., Targi Kielce, Музей історії Кельце та Факультет освіти, культури та спорту муніципалітету в Кельце, Факультет підприємництва та комунікації

Соціальний міський офіс у Кельце

ГРАН-ПРІ II Міжнародного фестивалю польської та української патріотичної пісні та пісень у Кельце 2023 – також буде вручено статуетку, фінансову премію та пам'ятний диплом мером Кельце та президентом Кельце Wodociągów Kieleckich.

Переможці окремих місць отримають грошові та матеріальні винагороди, пам'ятні дипломи.

Учасники, які отримують грошові винагороди, зобов'язані отримати приз в організаційному офісі фестивалю. Всі виконавці отримають пам'ятні дипломи.

Журі фестивалю залишає за собою право присуджувати додаткові нагороди.

Критеріями оцінювання журі будуть:

Підбір репертуару залежить від віку учасника

Інтерпретація творів і загальна художня виразність

Мистецьке новаторство (оригінальні та прем'єрні пісні)

Художнє враження

Музикальність і вокальні стани виконавців

Рішення журі є остаточними та оскарженню не підлягають!!



**II Międzynarodowy  
Festiwal  
Pieśni  
i Piosenki  
Patriotycznej  
Polskiej i Ukraińskiej  
w Kielcach**



#### ДОДАТКОВА ІНФОРМАЦІЯ ТА ЗАКЛЮЧНІ ЗАУВАЖЕННЯ

1. Учасники фестивалю та їх опікуни покривають власні витрати на проїзд та витрати на страхування.
2. Організатор залишає за собою право використовувати записи та зображення фестивалю виконавців, опікунів, їх імена та прізвища на радіо, телебаченні, в Інтернеті та в пресі.
3. Реєстрація для участі у фестивалі означає згоду з цими умовами та нормативними актами.
4. Питання, не включені до регламенту, та спірні рішення остаточно вирішуються організатором.
5. Організатор залишає за собою право змінювати положення та програму фестивалю.



### **Інформаційний пункт відповідає GDPR**

Повідомляємо, що:

1. Розпорядник даних, зазначений у згоді на обробку персональних даних вище виражене це Культурний центр MDK Кельце з юридичною адресою вул. Козя 10а, в Кельце 25-514 тел.: 041/36 76 650, електронна адреса: [patriotyczna@mdkkielce.pl](mailto:patriotyczna@mdkkielce.pl)
2. Метою збору даних є належне виконання установою статутних зобов'язань.
3. Ви маєте право на доступ до даних, їх виправлення та видалення або обмеження обробки, а також право заперечувати та вимагати припинення обробки та передача даних, а також право відкликати згоду в будь-який час момент і право подати скаргу до наглядового органу, президенту Управління безпеки даних особових.
4. Надання даних є добровільним, але необхідним для участі в організованому фестивалі від MDK Kielce. Якщо ви не надасте свої дані, ви не зможете взяти участь у фестивалі організованому в MDK Kielce.
5. Надані вами дані не будуть розголошені іншим особам. Одержувачами даних будуть лише уповноважені законом установи.
6. Надані вами дані не підлягають профілюванню.
7. Контролер даних не має наміру передавати персональні дані державі третій стороні або міжнародній організації.
8. Персональні дані зберігатимуться протягом 10 років з початку року, в якому була надана згода на обробку даних.

### **Згода на обробку персональних даних**

Я, нижчепідписаний, даю згоду на обробку моїх персональних даних у зв'язку з участю у II-му Міжнародному фестивалі польсько-української патріотичної пісні у Кельцах 2023 з метою:

- розміщення інформації та фотографій на сайтах
- ведення документації змагань та архівування моїх даних у зв'язку з участю в конкурсі
- обробка моїх даних у зв'язку з присудженням призу Молодіжним культурним центром у Кельцах з метою реалізації статутної діяльності Молодіжного культурного центру у Кельцах

Повідомляємо, що ваша згода може бути відкликана в будь-який момент шляхом відправлення повідомлення електронною поштою на адресу нашої компанії з адреси, на яку поширюється згода.

.....  
Дата, місце та підпис особи, яка надає згоду